

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Herausgeber: Pro Senectute Schweiz
Band: 76 (1998)
Heft: 1-2

Rubrik: Versicherungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

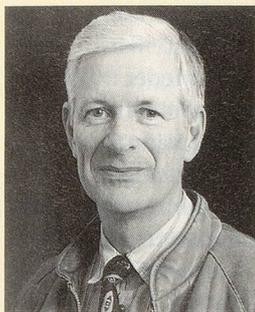
Download PDF: 22.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sie die Möglichkeit, sich in die Augenklinik des Kantonsospitals überweisen zu lassen.

Crista Niehus, Schweiz. Patientenorganisation, Postfach 850, 8025 Zürich

Versicherungen



Dr. Hansruedi Berger

Autohaftpflicht: Versicherte an der kurzen Leine

Ich habe im Juni den Wagen gewechselt. Aus purer Neugier liess ich mir von anderen An-

biern für die Haftpflicht- und Teilkaskoversicherung Offerte stellen und erhielt tatsächlich zwei Angebote, die um einiges günstiger sind. Also kündigte ich bei der bisherigen Gesellschaft. Darauf schrieb mir deren St. Galler Generalagentur, die Kündigung sei rechters, doch werde der Rest der bis Jahresende bezahlten Versicherungsprämie nicht rückerstattet. Da bin ich zurückgekrebst. Stand mir ein anderer Weg offen?

Nein. Trotzdem haben Sie mit Ihrem Verzicht auf die Kündigung genau das getan, was die Gesellschaft bezweckte: Sie sind Kunde geblieben, wenn auch ein lustloser. Doch Ihre Reaktion ist verständlich. Schliesslich hätte die Versicherung ohne jede Gegenleistung Hunderte von Franken geschenkt erhalten.

Die Gesellschaft kann sich auf das aus dem Jahre 1908 stammende Versicherungsvertragsgesetz berufen, in dem die sogenannte Unteilbarkeit der Prämie verankert ist. Dadurch liegen alle Vorteile auf seiten des Versicherers. Zwar räumt dasselbe Ge-

setz beiden Vertragspartnern in gewissen Situationen, etwa bei einem Fahrzeugwechsel oder nach jedem Schadenfall, das Recht auf Vertragsauflösung ein. Kündigt die Gesellschaft, so verliert sie dabei keinen roten Rappen. Nimmt sich aber der Kunde das gleiche Recht heraus, wird er dafür bestraft. Gerade bei Autoversicherungen können einige Monatsprämien mitunter viel Geld ausmachen.

Spätestens anlässlich der Deregulierung der Motorfahrzeugversicherung hätte dieses Relikt aus der Zeit der Versicherungskartelle wegfallen müssen. Doch bei den Beratungen im Parlament verhielt sich die Versicherungslobby zu diesem Thema mäuschenstill, und die Konsumentenschützer rochen den Braten zu spät. So haben wir heute die zweifelhafte Situation, dass die Gesellschaften in der Prämien-gestaltung frei schalten und walten und gleichzeitig ihre Kunden am Gängelband führen können. Wie Ihre Versicherung hätten übrigens auch die meisten anderen tra-

ditionellen Gesellschaften auf Ihre Kündigung reagiert. Meines Wissens hat bisher nur die «Winterthur» den Mut zur Konsequenz aufgebracht. Der Marktleader in diesem Geschäft offeriert seinen Kunden seit 1996 grundsätzlich Einjahresverträge. Dasselbe trifft auf alle Telefongesellschaften (Coop Versicherung, Swissline, Züritel) zu.

Dabei geht eine Gesellschaft mit einem Einjahresvertrag überhaupt kein Risiko ein, sofern sie punkto Prämien und Deckung bei den Leuten ist und auch einen guten Kundenservice bieten kann. Offenbar trauen sich das die meisten nicht zu. Wie käme es sonst, dass die Aussendienstleute bei ihren Kunden wider besseres Wissen auf langfristige Verträge drängen müssen. Einjahresverträge werden je nach Gesellschaft ungleich schlechter oder überhaupt nicht provisio-niert.

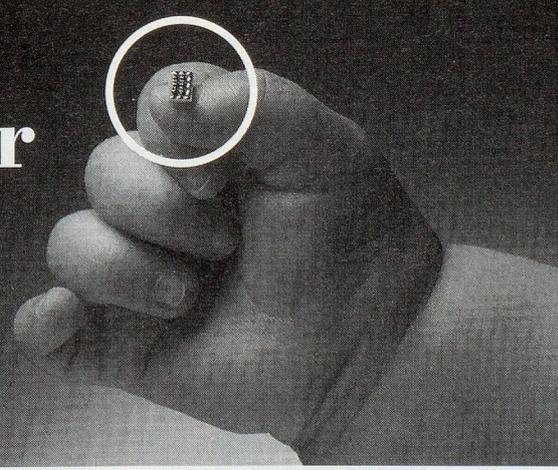
Leider haben es die Automobilisten anlässlich der generellen Vertragserneuerung im Jahre 1996 verpasst, sich

2 x 3 Millimeter entscheiden über gutes Hören

SENZO von Widex,
das erste volldigitale
Hörgerät



- Kinderleicht zu bedienen: vollautomatisch!
- Kleiner geht's nicht: kaum bis gar nicht sichtbar.
- Trennt Sprache von Lärm: Hören in CD-Qualität.



SENZO
by Widex



Für kostenlose Informationen Coupon ausschneiden und senden an
Widex Hörgeräte AG, Postfach, 8304 Wallisellen (Tel. 01 830 00 50)

Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

durch Beharren auf Einjahresverträgen die ihnen mit der Deregulierung offerierten Vorteile auch für die Zukunft festzuhalten. Ein kurzfristiger Vertrag bringt dem Kunden ja keinerlei Nachteile, ja, er braucht sich nicht einmal um die Erneuerung zu kümmern. Gemäss Versicherungstragsgesetz wird ein bis Ende September nicht gekündigter Vertrag nämlich automatisch um ein Jahr verlängert.

Man darf davon ausgehen, dass die Unteilbarkeit der Prämie bei der geplanten Revision des Versicherungstragsgesetzes fallen wird. Bis das soweit ist, können aber noch Jahre vergehen. Wenn es um Partikularinteressen geht, bestehen eben zwischen Meinen und Wollen vielfach grosse Unterschiede. Meinte letztes Jahr Bundesrat Arnold Koller: Die Versicherungsverträge beruhen auf Gesetzesbestimmungen, die nicht mehr in den liberalisierten Versicherungsmarkt passen.

Dr. Hansruedi Berger

Tiere



Annette Geiser-Barkhausen

Wie Marienkäfer den Winter überdauern

Als ich vor einigen Tagen ein selten genutztes Mansardenzimmer für einen Besuch geheizt und hergerichtet habe, ist mir etwas Merkwürdiges aufgefallen: Plötzlich spazierten mitten im Winter einige Marienkäfer auf der Fensterscheibe herum. Beim näheren Hinschauen entdeckte ich, dass sich in einer Spalte zwischen Fenster und Dach eine ansehnliche Schar dieser Käferchen versammelt hatte. Die meisten Käfer schienen steifgefroren zu sein, in anderen regte sich jedoch noch Leben. Was ist hier los?

Die Marienkäfer bei Ihrem Mansardenfenster befinden sich in der Winterruhe. Viele Insekten überdauern ja die kalte Jahreszeit als Eier, Raupen oder Puppen. Nicht so die verschiedenen Arten der Marienkäfer: sie überwintern als ausgewachsene Tiere. Dabei bilden viele Arten regelrechte Überwinterungsgemeinschaften, die Wissenschaftler sprechen von «Aggregationen». In unseren Gegenden fallen vor allem die Zweipunkt-Marienkäfer auf, denn sie ziehen zur Überwinterung mit Vorliebe in Häuser ein, um dort die kalte Jahreszeit in Bodenräumen oder Fensterspalten zu überdauern. Andere Marienkäferarten ziehen sich zu Hunderten in Felsspalten oder zwischen Gesteinsbrocken zurück, wieder andere kriechen unter Baumrinden. Die grösste bekannte Überwinterungsgemeinschaft einer nordamerikanischen Marienkäferart umfasste 42 Millionen Tiere!

Während der Überwinterung nehmen die Käfer keine Nahrung zu sich. Deshalb fressen sie sich vor der Ruhephase einen «Winterspeck» an. Sie tun dies, indem sie im Herbst noch einmal mit aller Macht über ihre Hauptnahrung herfallen: die Blattläuse – natürlich sehr zur Freude aller Hobbygärtner und -gärtnerinnen. Dann versammeln sich die Tiere, wandern manchmal gemeinsam noch etwas umher und verharren schliesslich regungslos an einer geschützten Stelle. Während der Winterruhe läuft ihr Stoffwechsel auf Sparflamme. So verbrauchen sie nur wenig Energie. Dies funktioniert allerdings nur, wenn die Aussentemperatur 12° Celsius nicht übersteigt. Wird es wärmer, erwachen die Marienkäfer. Dies ist offenbar auch mit einigen Kä-

fern an ihrem Mansardenfenster passiert. Für diese «Frühaufsteher» ist ein zu langer Unterbruch der Winterruhe allerdings fatal. Denn im wachen Zustand brauchen sie mehr Energie – und so reichen ihre Fettreserven nicht mehr bis zum nächsten Frühling. Sie sterben und fehlen dann im nächsten Jahr als wertvolle Blattlausvertilger.

In Ihrem Fall wird sich die Lage für die aufgewachten Käfer wieder entschärfen, sobald die Mansarde nicht mehr beheizt wird. Dann können sie wieder in Winterstarre fallen. Tauchen zu früh aufgewachte Käferchen plötzlich in der geheizten Wohnung auf, dann müsste man sie – am besten mit einem Pinsel – in ein Glas oder in eine Büchse wischen und an einen kühlen Ort stellen, wo sie bei Temperaturen von weniger als 12° Celsius weiter schlafen können.

Umzugs-vorbereitungen für die Katze

Unsere Wohnung, in der wir viele Jahre gelebt haben, ist uns nach dem Auszug der Kinder zu gross geworden. Wir haben nun in einem anderen Quartier eine kleinere Bleibe gefunden und wollen umziehen. Jetzt mache ich mir aber Sorgen wegen unserer 9jährigen Katze. Wie wird sie den Umzug verkraften? Wird sie sich an das neue Heim gewöhnen? Sie ist als junges Büsi in unsere jetzige Wohnung gekommen.

Ihre Sorgen sind nicht ganz unberechtigt: Ein Umzug bedeutet für eine Katze wirklich viel Stress. Der abrupte Wechsel der Umgebung beunruhigt sie sehr. Doch entgegen einer weitverbreiteten Meinung fühlen sich die meisten Hauskatzen nicht nur mit

Wir führen verschiedene orig. **etac Rollatoren für den täglichen Gebrauch.** Individuelles Zubehör wie Stockhalter, Tablett, Korb, Schleifbremse, Rückenlehne.



Original **etac TRANSIT Transportrollstuhl**, faltbar, leicht, handlich, stabil. & diverse **etac Rollstühle.**



Verlangen Sie Prospekte und Preislisten beim Generalvertreter für die Schweiz und Liechtenstein: **H. Fröhlich AG**, Zürichstrasse 148, 8700 **Küsnacht** Telefon 01/910 16 22, Fax 01/910 63 44